

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улица  
Чарноцького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
ввертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дпсників ца-  
саж Гавсмана 9 і в ц.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодиноке число 2 с.

З почтовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодиноке число 6 с.

## Вісти політичні.

Смерть короля Едварда VII. — Новий англій-  
ський король Юрій V.

Про останні хвили короля Едварда до-  
носять, що король до кінця мав свідомість  
свого стану і не показував боязни смерті. В  
пятницю рано поручили лікарі королеви, аби  
полишив ся в ліжку, однак король встав і май-  
майже цілий день пересидів у фотели. Казав,  
що політичне положення надто его непокоїть,  
аби міг лежати спокійно. Королева була цілий  
час при королі, невістка княжна Уельска, не  
могучи знести виду конапя, вийшла з коро-  
лівської комнати перед смертю короля.

„Daily Express“ доносить, що недуга ко-  
роля виникла з дихавичного ослаблення серця.  
Перші лікарські оглядини виказали можливість  
появлення недуги горла і побоювано ся потре-  
би операції. Пізнійше показала ся операція  
злишною. В часі дня король кілька разів зім-  
лів. Дальше стверджено, що король все каш-  
ляв і запирало ему віддих.

Поранні часописи льондонські з суботи

в довгих статях висказують біль і смуток ан-  
глійського народа з причини наглої смерти ко-  
роля. Всі часописи підносять політичне зна-  
чіння правління короля Едварда, силу і вплив  
его личности і незвичайну популярність. „Daily  
News“ пишуть, що був він типовим Англій-  
цем. „Daily Telegraph“ каже, що не вистане  
сказати, що король був популярний в звичай-  
нім значінню того слова. Честь, якою его окру-  
жано, переходить звичайну міру. „Morning Post“  
пише: Король умер нагло в хвилі, коли був  
у вершка своєї слави. Вступлене короля Ед-  
варда на престол було початком нової епохи.  
На початку его правління була Англія в Єв-  
ропі відокремлена. Він полишає державу ца-  
сливою, сильнішою і більше зєдненою як  
коли небудь перед тим. Їму завдячує Англія  
теперішні добрі відносини з Францією і Росією.

Доказом великої популярности Едварда  
VII. може бути бесіда, яку виголосив на збо-  
рах провідник соціалістів Брокс. Король, го-  
ворив Брокс, зєсть найбільшим мужем держав-  
ним не лише в Англії, але на цілім світі.  
В его руках справа мира безпечно зложена.  
Підніє дальше заходи короля коло поправи  
долі найнищих верств народа, назвав его віт-

цем народа і вівзав зібраних до відспівання на-  
родного гимну.

Зі всіх сторін світа надходять від воло-  
дарів і правительств кондолєнції на руки но-  
вого короля і англійського правительства. На  
похорон вибирає ся до Льондона багато пану-  
ючих, як цєсар німецький Вільгельм II., король  
португальський Мануель, король норвегський а  
зять короля Едварда Гакон. З Парижа вислає  
французьке правительство і парламент де-  
путацию на на похорон, на котрої чолі стане  
бувший президент републики, Любе.

В суботу о годині 4 по полудня відбуло  
ся в Льондоні засіданє тайної ради для прого-  
лошення нового короля. Між членами тайної  
ради були всі міністри і архієпископ з Кен-  
тербері. Король удав ся в мундурі адмірала  
без ескорти до палати Ст. Джемс, витаний  
з почетом многотисячною товпою. Після при-  
нятого звичаю король підписав проклямацію  
і виголосив відтак бесіду. На вступі заявив  
до глубини зворушений, що не чує ся на силах  
сказати більше як кілька слів, бо так дуже  
єсть тронутий. Згадав відтак о словах, які  
отець его сказав при вступленю на престол,  
імєнно, що доки буде панувати, старати ся  
буде стерєгти як найліпше інтерєсів народа.

## Сьвідомий переступник

З російського — Анто́на Чехова.

Перед слідчим судією стоїть малий, не-  
звичайно худий мужичок в нестрій сорочці  
і латаних штанах. Его лице поросле волосем  
і рябе, а очі, ледви видні з під густих, обви-  
слих брів, мають вираз понурої суворости. На  
голові ціла кучма давно вже нечесаного волося,  
що надає ему ще більшої павучої суворости.  
Він боєє.

— Денє Григоріє! — зачинає слідчий  
судія. — Приєгуни ближше і відповідай на  
мої питання. Дня сємого липня сєго року зе-  
лєзничий сторож Іван Семіонов Акінов, пе-  
реходячи рано по лінії на 141-ій веретві, застав  
тебе, як ти відкрочував шрубку, якою приєр-  
плюють шини до порогів. Осє она, тота шруб-  
ка!... З тою шрубкою він затримав тебе!... Чи  
так було?...

— Чого?

— Чи так опо було, як обяєняє Акінов?

— Звісно, було.

— Добре; а длячогож ти відкрочував  
шрубку?

— Чого?

— Ти покинь то своє „чого“, а відповідай  
на питання: на що ти відкрочував шрубку?

— Як би не потрібно, не відкрочував би,  
— хрипить Денє, споглядаючи на стелю.

— На щож тобі потрібна та шрубка?

— Шрубка? Ми зі шрубок робимо гру-  
зила.

— Хто такий „ми“?

— Ми — люди... Клімовські мужики,  
значить.

— Слухай чоловіче, не удавай ідіота, а  
говори розважно. Нєма тут чого брєхати про  
грузила!

— З роду не брєхав, а тут брєшу... —  
муркоче Денє, кліпаючи очима. — Та чиж  
можна ваше благородіє без грузила? Коли ти  
насадиш на гачок живця або „вишолочка“, то  
хиба він піде на дно без грузила? Брєшу... —  
усьміхає ся Денє. — Чорт в нїм хиба, в тїм  
живці, коли по верху буде плавати! Окупь,  
щупає, меньок все на дні хапає, а котра як  
що по верху плаває, то тому хиба лишєнь  
„шилїшпер“ вхопить та і то рідко. В нашій  
ріці не жие „шилїшпер“... Оя риба любить  
проєтір...

— На що ти про „шилїшпера“ розпові-  
даєш?

— Чого! Та ви самі питаєте! У нас  
і папи так ловлять... Найостатнійший хло-  
чиско не буде вам без грузила ловити... Для  
дурня закон не писано...

— То ти кажеш, що ти відкрочив тоту  
шрубку на то, щоби зробити з неї грузило?

— А щож би? Не на забавку!...

— Але на грузило ти міг взяти олово,  
кульку, який цєвяшок...

— Олова на дорозі не найдеш, треба  
купити, а цєвяшок не здалий. Ліпшого як  
шрубка не найдеш... І тяжка і дїрка є.

— Он якого дурня удає з себе! Наче  
вчєра народив ся, або з неба упав... Хиба ти  
не розумієш, дурна голово, до чого веде таке  
відкрочуванє? Нєхай би сторож не доглянув,  
так би поїзд міг зі шин вийти, людей би уби-  
ло! Ти би людей убив!

— Заступи Господи, ваша благородіє! На  
щоб я убивав? Абож ми не хрєчені або ли-  
ходї якї? Слава тобі Господоньку, паноньку  
хороший, віє я прожив, тай не то щоб убив,  
але і гадки такої в голові не було... Спаси і  
помилуй, Царице небєсна... Що се ви!

— А від чого, ти думаєш, розбивають ся  
поїзди? Відкрути дві, три шрубкы і готове не-  
щастє!

Денє усьміхнув ся і недовірчиво погля-  
нув на судію.

— То-то! Вже тїлько лит відкрочує ціле  
сєло шрубки і Господь стеріє, а тут би і по-  
їзд розбило... Людїє убив... Як би я шипу за-  
брав, або скажїм, поліно попереєк дороги поклав,  
но, тоді, може бути, звернуло би поїзд, а то...  
тьфу, шрубка!

— Та розумій-же ти, що шрубками при-  
моцовані шини до порогів!

— Та се ми розуміємо... Ми не все від-  
крочуємо, а й лишаємо... Ми по дурному не  
робимо... ми з розумом...

Денє позїхав і хрєстить рот.

— Торіє тут зїйшов поїзд з шин, — ка-  
же судія. — Тепер вже знаємо чому...

— Що кажєте?

— Тепер, кажу, що знаємо, чому торіє  
поїзд зїйшов з шин... Я вже розумію!



Ту обітницю отець его виповнив після найліпших своїх сил, а першим его стремленем буде при помочі Божій іти за приміром вітця. Страта, яку потерпів, єсть більша як страта вітця, бо в королі Едварді тратить королі, вітця і приятеля. Відтак король згадав о доказах симпатії, які оказано королівській родині і закінчив заявою, що головним его стремленем буде удержання в цілій повній конституції.

Засідане тревало годину.

Парламент зібрав ся в суботу по полудни після звичаю без урядового візваня для зложеня присяги і вислухання проклямації нового короля та ухваленя вірнопідданчої адреси. Мимо бурі і граду в різних точках міста збирали ся великі товпи, аби бути свідком проголошення нового короля. Приймив він імя Юрія V.

По полудни король і королева поїхали до Бекінгемської палати до королевої вдови Александри. Публика повитала ту першу появу королівської пари повіванем хусток і капелюхів, але в глибокім мовчаню. Улиці і площі Лондона були повні людей. Звичайне мовчане властиве лондонському населеню на публичних площах було ще виднійше і кидало ся ярко в очи.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 9 мая 1910.

— Іменована. С. В. Цісар іменував радників Намістництва: Станислава Гродзінського і Станислава Устийського радниками Двору при львівськім Намістництві.

— Посвященє площі під будову церкви в Клепарові відбуло ся вчорашньої неділі при гарній погоді і участі численно зібраної публіки. Перед посвященєм відбула ся полева служба Божья, яку відправив Вірен. о. Митраг Туревич при

— На то ви і учені, щоби розуміти, ласкавці наші! Господь знав, кому давав розумінє... Ви от і розсудили, що і як, а сторож також хлоп без ніякого розуміня, хапає за обшивку тай тягне... Ти вперед роздумай а потім вже тягни! Звістно — хлоп і хлонекій розум... Запишіть також, ваше благородіє, що він мене два рази по зубах ударив і в груди...

— Як у тебе трясели, то найшли ще одну шрубку... Де ти її відкрутив і коли?

— Се ви про ту? Що під червоною скрипчиною стояла?

— Не знаю, де она у тебе стояла, досить, що найшли. Коли ти її відкрутив?

— Я її не відкручував, мені її дав Гнатко, син кривого Семена... Се я про ту, що під скрипчиною стояла, а тому що на дворі у саях качає ся, то ми разом з Митрофаном відкрутили.

— З яким Митрофаном?

— З Митрофаном Петровим. Хіба ви не чули за него? Він у нас неводи робить і шамам продає. Ему таких шрубок багато треба. На кождей невід з десять...

— Слухай, 1081-ий § карного кодекса говорить, що за кожде навмисно роблене ушкодженє залізниці, коли оно може ввести в небезпечність транспорт, що іде тою дорогою і обжалований знав, що наслідком сего має бути нещастє... Розумієш? Знав! А ти не міг не знати, до чого веде таке відкручуванє... Він має бути засуджений на каторжні роботи.

— А щож, ви ліпше знаєте, ми люди темні... Хіба ми що розуміємо?...

— Ти все розумієш! Ти брешеш, удаєш!

— На щоб л брехав? Спитайте в селі, коли не вірите... Без грузила, тільки верховодию ловлять, а що вже гірше від вюна тай він без грузила не піде.

— Тп ще розкажи про „шилішнера“! — сьміє ся судья.

— Шилішнер у нас не трапляє ся... Пу-

учаєти хорю читальні „Просьвіти“ з жовківського передмієтя. Дуже хоршу і теплу проповідь виголосив о. Лекогубекій. В часі цілого торжества почетну сторожу творив відділ Соколів. На торжество прибули процесії з львівських церков і богато осіб з поміж львівських Русинів, як член Відділу краєвого радник Кивелюк, радн. Кузьма, директор Борковекій, проф. Володимир Шухевич, радн. Тит Ревакович і ин. По посвященю відбуло ся спільне сьвяченє в місцевій читальні „Просьвіти“, в котрім взяли участь запрошені гості.

† Борис Грінченко, поет, повістєписатель і драматург, етнограф і фізіолог, заслужений популяризатор, невтомний громадянський діяч, перший голова і почесний член київської „Просьвіти“, член „Українського Наукового Товариства“ в Києві, дійсний член „Наукового Товариства ім. Шевченка“ у Львові, помер дня 6 с. м. в Опедалетто в Італії, куди був виїхав лічити ся в 48-ім році життя, оставляючи товаришку свого життя Марію-Грінченкову-Загірню. Грінченко родив ся дня 27 ст. ст. надоміста 1863 р. на хуторі в Харківщині. Скінчивши реальну школу в Харкові вступив був в 1881 р. до канцелярської служби в Харкові. Покинувши сю службу став учителем пародним, а відтак управителем школи в Нижній Сиротавці. Звідєя переніє ся він в Херсонщину і став статистиком губернского земетва, на котрій то посаді побув через півтора року. Оцієля переніє ся в Катеринославщину і став знов учителем в Олександрівці. Тут він і одружив ся та учительював разом зі своєю жінкою. Аж коли треба було учати малу донечку Настю (що померла 1908) переніє ся він знов до міста і вступив на службу в чернігівську земську управу, де перебув через 5 літ. Грінченко перевіз до Чернігова часть українського музею В. Тарновського і впорядкував его разом з жінкою. Небаком опієля музею Грінченки покинути Чернігів і виїхали до Києва. Коли з 1905 р. встали свободійші часи звав ся Грінченко до праці в нових видавництвах українських новоонованій київській „Просьвіти“, доки аж тяжка грудна недуга не змусила его залишити всяку роботу. Торік в осени виїхав він до Італії, а в переїзді перебував також і у Львові.

Грінченко взяв ся вже молодим хлопцем писати, а перші его твори появляли ся в „Сьвіт“ під псевдонімом „Черкогипіоле“. Не мієце тут ви-

каємо по воді язичок без грузила з метеликом, бере „голавль“, та й то зле.

— Но, мовчи вже!...

Наступає мовчанка. Денис переступає з ноги на ногу, споглядає на стіль з зеленим сукном і сильно кліпає очима, так як бя видів перед собою не сукно а сонце. Судья скоро пише.

— Чи йти мені? — питає Денис по короткім мовчаню.

— Ні! Мушу тебе взяти під варту і відієлати до арешту...

Денис перестає кліпати, і піднявши свої густі брови, з питаєм дивить ся на урядника.

— Себто, якже до арешту, ваше благородіє! Я не маю коли, мені треба на ярмарок! Від Юрка відібрати три рублі за сало...

— Мовчи, не перешикадай!...

— До арешту... Як бя було за що, то пішов би, а то так... ні з сего, ні з того... За що?.. І не крав, відай, і не бив ся... А як що ви за податок сумніваєте ся, ваше благородіє, то не вірте війтови... Ви спитайте пана неперемінного члена... Хреста на нім нема, на тім війті.

— Мовчи!

— Я й так мовчу... — бурмоче Денис. — А що війт набрехав у виказі, то я то хоч під присягою... Нає трох братів: Кузьма Григорієв, значить Юрко Григорієв, і я Денис Григорієв...

— Ти мені перешикадаєш... Гей Семен! — кричить судья. — Вивести его!

— Нає трох братів, — муркоче Денис, коли двох сильнях вояків беруть і ведуть его з салі. — Брат за брата не відповідає... Кузьма не платить, а ти Денис... відповідай... Судий! Умер небіщик пан-генерал, царство небесне, а то показав би вам, судиям! Треба судити уміючи, не аби як! Хоч і вибий, але щоб було за що, по совісти...

числяти всі его твори, а скажемо лиш, що они появляли ся в многих галицких, буковинських і українських видавництвах. Крім всіляких поезій написав Грінченко звиш 34 оновідань: „Соляшний промінь“, „На розпутті“, „Серед темної ночі“ та „Під тихими вербами“, також 8 драм та комедій, що виїшли осе другим видаєм: „Ясні зорі“, „Нахмарило“, „Степовий гієль“, „Серед бурі“, „Арсен Яворенко“ (або „На громадській роботі“), „На нових шляхах“ і ин. Крім того переклав він ще що найкрасні твори многих славних письменників на українську мову.

На вієть о смерті Грінченка виїшено на знак жалоби чорну хоругву з дому львівської „Просьвіти“, а на мурах міста появили ся жалібні плекаги, повідомляючі о смерті незабутного Покійника. Пороблено також заходи, щоби на домовині Покійника аложено вієць з написю: „Незабутньому борцеві за вивіль України — від українських львівських товариств“. Крім сего зложив від себе вієць п. Коєть Паньківекій, доволітний приятель Покійника а вдовиня вислало кондолеційні телеграми.

— Нові ювілейні почтові марки постановила австрійська почтова управа видати з приводу 80-літних роковин уродин цісаря. Марки ті мати-муть побільшений формат з тими образками, які находять ся на дотеперішних, і напис: „1830—1910“. Одна серія буде обнимати марки вартости від 1 сотника до 1 корони включно, а друга серія марки по 2, 5 і 10 корон. З кождей категорії ювілейних марок буде виданих лише по 10.000 штук.

— Гімнастичний вечер уладжує львівський „Сокол“ в своїй салі в суботу дня 14 с. м. В програму вїйдуть між иншими вільні вправи Сокол хустинками і вільні вправи вільноруч питомців ремієничої бурєи.

— Дрібні вієти. В Гвізди відбули ся минулої неділі в тамошній рускій приватній школі наради в справі основаня філії „Просьвіти“, основаня кредитово-промислового товариства і основаня кружків рільничих. — В Чорткові відбуде ся дня 12 с. м., в четвер в салі „Народного Дому“ віче даяків і органієтів станиславівекій єпархії. — „Ризниця“ в Самборі роздає запомогі для вдовиць і сиріт по сьвященниках. Просьби, заосмотрені потвердженєм уряду деканального, треба вносити найдалше до кінця місяця мая 1910. — З Черновець наєпіла опогди вієть, що там власти правительственні перевели ревизію в тамошних москвофільських товариствах і знайшли такий обтяжаючий матеріял що до походженя їх фондів і що до їх звязпї з російськими правительственними кругами, що краєве правительство розпорядило розвизанє тих товариств, лиє осередки протидержавної пропаганди. Розвизано отєі чотири товариства: „Русско-православний Народний Дом“, „Русско-православний дєтскій приют“, „Общество русских женщин“ і студентке товариство „Карпат“. Всі ті товариства мiamo дуже малого числа членів і браку членських вкладок мали в своїх касах до розпорядимости великі фонди загадочного походженя. — Доходженя войскові в справі Гофріхтера вже замкнено а военний суд після дотеперішних диспозицій збер ся в перших днях другої половини сеєго місяця. — Внаслідок повєли в Дунаю станула оногди у Відни під водою одна з крибережних реставрацій. Поліції удало ся лиш з трудом уратувати реставратора, его жінку і 6 дітєй.

— Добрий вірня. Якых 25 кушпів і промисловців в Будапешті дали знати тамошній поліції, що якийсь мантій в імени бувшого міністра торговлі Франца Кошута вимантив від них кілька тисячів корон. Він вступав під різкими іменами яко тайний вірник міністра Кошута, що навіть доказував за помочию фальшивих документів і обіцював виробити їм за протекцією міністра всілякі достави для держави. Так замовив він у одного фабриканта черевиків 5000 пар черевиків для сторожів залізничих, у якогось мосяжника замовив 3000 мосяжних судинок на поїлі до вагонів залізничих, в якійсь фабряці скла 20.000 скляних грушок до електричних ламп а у фабриці олію аж кілька вагонів олію і за то все казав виплатити собі значну часть провизії. Тоті мантійєства повторив він знову в Арадї. Фальшиві



документи суть виставлені на імя інжиніра Михайла Ковача і Михайла Горвата.

— Сорок літ незинно в криміналі. В Комо в Італії засудили були ще в 1866 р. тоді 26-літнього селянина Люджі Кольомбо і его батька на смерть. Вже підчас процесу настав був великий сумнів, чи син справді винуватий і публіка з великою радістю повітала була вість, що король обох засуджених помилував і замінив їм кару смерті на дожиттєнну в'язницю. Батько помер небавком в криміналі, а сина аж тепер по 44 літах випущено на волю яко немічного 70-літнього старця. Люджі Кольомбо жертвував ся був за свого батька. Старий Кольомбо псеварив ся був з якимсь другим селянином і в злости убив его, а син взяв випу батька на себе і казав, що то він убив. Він втік був і хотів виїхати до Америки, але его зловили і видали італіянським властям. Та й перед судом обставав він при тим, що то він убив того селянина а не его батька, але суд присяжних засудив обох, батька і сина. Аж теперішній король помилував незинно засудженого, котрий дав ся засудити, щоби своему батькови житє уратувати. Італіянські газети подають тепер потрет сина, що жертвував ся за батька. З его сволків жєє ще лиш его сестра в Мілані і она приймала старого немічного брата до себе.

— Курс для писарів громадских буде отвореннй при Виділі краєвим з дием 1 серпня с. р. Хто би старав ся о приптяє на той курс має внести поданє власмотрене в потрібні документи (метрика уродженєя, послїднє свїдоцтво шкільнєє, свїдоцтво моральности, свїдоцтво здоров'єя, власпоручно написаний короткий опис житєя, евентуально і свїдоцтво убожества) на руки дотичного Виділу повітового, котрий предложить его Виділову краєвому в реченнї до 25 червня с. р. Поданє вношенєє просто до Виділу краєвого не будуть уваженєєні. О ближнїх услїях приптяє можна довідати ся в канцелярії Виділу повітового.

— Вимїна давних стемплїв. Ц. к. галицка краєва Дирекция скарбу звертає увагу, що особи, які мають ще стемплєві значки виданї в р. 1898 (котрих то значків тепер вже не вільно уживати) одержать на них безплатно стемплї виданї в 1910 р., если давні стемплї предложать пайдальнєє до 31 мая 1910 р. одному з тих урядів податкових влядлю митових, в яких продає ся стемплєві значки. По дни 31 мая 1910 не буде ся стемплєвих значків, виятих з обїгу, вимїновати, ані також не випагородить ся шкоди, що поветанєє в їх задержанїє.

## Телеграми.

Відень 9 мая. С. В. Цісар принїв нинї на авдїєнції між иншими С. Е. п. Намїстника дра Вобржиньского і президента почт і телеграфів Воцатернїго.

Відень 9 мая. Тепер єсть вже річню певною що на похоронї англїйского короля буде заступати Цісаря Архієв. Франц Фердинанд. День виїду ще невзначений.

Відень 9 мая. С. Вел. Цісар постановив звідіти Боспу і Герцєговину, щоби дати населєню тих країв першїй раз нагоду зложити у власнім краю чолобитню володітєлєви. Подорож поєлїдує з кїнцем сєго мїєсяня зараз по побутї Монарха в Будапєштї. Єсть в планї 3-днєвний побут Монарха в Сараєві і короткий побут в Мостарї. Звідтам вернє Цісар до Відня. Цісаря в подорожки до Боспи і Герцєговини будуть супроводжати крім достойників двірєках творячих дружину, ще й вєє еділнїє міністри і оба президєнти міністрів.

Бєрнє мєразсїє 9 мая. Вчєра в третїй дєнь конгрєсу студєнтів відбула ся в „Бєсєднїм Дємї“ манїфєстация в користь утворєня чєскогo унївєрситєту в Бєрнї. Промовлялї: ректор унївєрситєту чєскогo в Празї Краль, ректор чєскої тєхнїкї в Бєрнї Зволжєк, носєли Валш

і Жачек. Ухвалєно відповідну рєзольуцію; крім того ухвалєно рєзольуцію в справї руского унївєрситєту у Львовї і словїнського в Люблянї.

Рим 9 мая. Був. підсєкрєтар в мїністерствї справ заграпичних, пос. Гвідон Поппїлі застрїлив ся вчєра. Жєна его, звїстна поетка, під вражїнем того удару померла вєчєром нагло.

Льондон 9 мая. Порохон короля має ся відбути днє 20 с. м. Урядово днє похорону ще не устаканєно. В урядових оповїщенєях виданїх вчєра названо королеву „королевою Марї“.

Константинополь 9 мая. З урядового жєрєла доносєть, що сєляни з Казавїлля, котрі брали участь в ворохобнї, вернули домів. Ситуация у вїляєтї Косєво полїпшила ся.

### Курс львівський.

Дня 4-го мая 1910.	Платять	Жа-дють
	К с.	К с.
<b>I. Акції за штуку.</b>		
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .	680.—	686.—
Банку гал. для торгов. по 200 зр. . . . .	428.—	—
Зелїв. Львів-Чернів.-Яєн. . . . .	555.—	555.—
Акції фабр. Липиньского в Сяноку . . . . .	480.—	—
<b>II. Листи заставні за 100 зр.</b>		
Банку гіпот. 5 проц. премїєв. . . . .	109.70	110.40
Банку гіпотєчного 4½ проц. . . . .	99.10	99.80
4½% листї заст. Банку краєв. . . . .	100.—	100.70
4% листї заст. Банку краєв. . . . .	94.20	94.90
Листї заст. Тов. кред. 4 проц. . . . .	96.—	—
„ „ 4% льєє в 41½ лтг. . . . .	96.—	—
„ „ 4% льєє в 56 лтг. . . . .	93.40	94.10
<b>III. Обліги за 100 зр.</b>		
Пропїнацієні галицкі . . . . .	97.50	98.20
Обліги ком. Банку кр. 5% П. см. . . . .	—	—
„ „ „ „ 4½% . . . . .	99.70	100.40
Зелїв. льєєкає. „ 4% по 200 К. . . . .	93.10	93.30
Позичка краєв. з 1873 р. по 6% . . . . .	—	—
„ „ 4% по 200 К. . . . .	93.80	94.50
„ м. Львова 4% по 200 К. . . . .	90.80	91.50
<b>IV. Льєєи.</b>		
Мїєта Кракова . . . . .	120.—	130.—
Авєстрїєнї черв. хрєста . . . . .	65.—	69.—
Угорєкї черв. хрєста . . . . .	41.50	45.50
Італїєн. черв. хр. 25 фр. . . . .	—	—
Архієв. Рудольфа 20 К. . . . .	70.—	76.—
Вазїлїєка 10 К . . . . .	29.80	33.80
Попїє 4 К . . . . .	8.25	9.50
Сєрбєкї табаковї 10 фр. . . . .	9.50	11.—
<b>V. Мєнєтєи.</b>		
Дукаєт цїсарєкїє . . . . .	11.36	11.48
Рубєль нєпєровїє . . . . .	2.50	2.54
100 марок нїмєцкїх . . . . .	117.50	117.90
Дєлар амерїканськїє . . . . .	4.80	5.—

### Надісланє.

— Не лишє дїтям трєба заборонювати вєє, що ослаблює сєрцє і атакує нєрви — отжє алкоголь і каву — але й для дорослїх здоровлє є пайдальнїм добром! Добра гєсподнїєя берє отжє на ранїшню каву і на пїдвєчїрок тїлькї правдїву Катрайнера Кнєйпову солодову каву, подаючи сїм на стїл смачнїєй і здоровїєй напїтєк. Вдоволєнє і оцєднїєсть, а головнїє цвїгучїє вїглєд дїтєй є за єє вагородою гєсподнїєї. Та з прїчїннї богато мєншє варнїєх наєлїдувань трєба прїє закушнїє бутї дужє осторожнїєм. Жадати отжє лишє „Катрайнер“ і прїєнїмати тїлькї орієнїальнїє пачкї з назвоєю: „Катрайнер“! Нєщож давати сєбї вїпхати в рєкїє якїє наєлїдувань, колїє за тї самїє грошїє можна дїєтати добрїєй і правдївїєй товар? Тїлькї обережнїєсть зможє забезпечити прєд рєзчєрванєм і шкєдою.

## Colosseum Германів

Від 1 до 15 мая 1910.

Незвичайно атракційвий програм.

АЙЗНИХ, субретка. — Мр. КВІК, карикатурист. — ОЛЛІ і ЙОМЛІ, трансформация. — THE 4 MILLOUS, олімпійські ігри. — La BELLE AIDA, тапачнїєя електрїчна. — The VINDOBONAS, комїчнїє вїртуозї і т. д. — ВІТОГРАФ 10 велїчавїх новостїєй і т. д.

В недїлї і свєята 2 прєдставлєня о годїнї 4 і 8 вєчєр.

Бїлєтї можнє вчаснїєше набутї в Бїурї днєвнїкїєв ПІЛЬОНА, ул. Кароля Людвїєка 5.

### Цєрковнї рїчї

— Найкраснїє і пайдєшевнїє прєдає —

#### „Дєєгєва“

основана рускїєм Духовєнствєм у Львовї прїє ул. Рускїєй ч. 20 (в камєнїцї „Днїєстра“), а в Станїєславовї прїє ул. Смолькїє чїєло 1.

Там дїєтанєє ся рїжнїє фєлєонї, чашїє, хрєстїє, лїхтарїє, свїчнїкїє, тапчїє, патєрїєцїє, кїєвотїє, плащєнїцїє, образїє (цєрковнїє і до хат), цвїтїє, вєєякїє другїє прїєборїє. Також прїєймають ся чашїє до позолочєня і рїєзїє до напрєвїє. Удїл вїєносїть 10 К (1 К вїєсовєє), за грошїє зложєнїє на щаднїчу кнїєжкєу дають 6 проц.

### „Псалтїєря

#### розшїєрєна“

в дуєї хрєстїєянськєї молїтвїє і пр. для ужїткєу цєрковїє і молїтвєннєго, поручєна вєєїє трєма Ордїнарїєятам.

В обрєвї 4 К, брошурована 3 К 50 сот. Вїєсїєлає за попєрєднїєм прїєслєанєм грошїєй, або послїєднєлатов: А. Слєєсарчук, парох Рунгурїє п. Печєлїєжнїє.

**20 літ вжє вєзаєє ся**

Катрайнера Кнєйпову каву солодову за найзнаменїтнїєй дєдєток до кольєонїєльнєї кавїє і як єєрєднїєє, що заступєєє кольєонїєльнєє каву там, де по прїчїннїєй її забурюєчїєх прїєкєтєє, мусїть ся її заборонїєти. Для дїтєй нємає дучнїєго кавовогє напїткєу як чїєстїєй Катрайнер.

Прїє йєго ужїєвнїєю розвїєвєють ся знємєчнїє!

За рєдєкцїєю вїдповїдає: Адам Крєховєцкїєй.



Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро  
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**  
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Є

**Білет** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

**Асигнати**

на місяць в спальних вагонах.

**Продаж всяких розкладів їзди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**